

Klassenmeisterschaft 2019 Sapphire

24. – 26. Mai. 2019

BHS Bootshafen Sisikon
DIRT Regatta Club Sisikon (DRCS)

NOTICE OF RACE / AUSSCHREIBUNG

President of the Organizing Authority: Michael Tobler
 President of the Organizing Committee: Michael Tobler
 Chairman of the Race Committee: Luc Monnin, NJ
 Chairman of the Protest Committee: Thomas Meseck
 Class representative: Michael Tobler

michael@saphire.swiss
 michael@saphire.swiss
 luco.monnin@gmail.com
 thomas.meseck@bluewin.ch
 michael@saphire.swiss

1.	Rules	Regeln
1.1	The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS).	Die Regatta unterliegt den Regeln wie sie in den „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) definiert sind.
1.2	The following SWISS SAILING prescriptions that will apply can be downloaded from https://www.swiss-sailing.ch/ressorts/racing/dokumente/reglemente/ <ul style="list-style-type: none"> the SWISS SAILING prescriptions to the RRS, the SWISS SAILING Implementary Regulations to World Sailing Regulations 19 (Eligibility), 20 (Advertising) and 21 (Anti Doping). 	Die folgenden SWISS SAILING Vorschriften, welchen der Anlass unterliegt, können von https://www.swiss-sailing.ch/ressorts/racing/dokumente/reglemente/ heruntergeladen werden: <ul style="list-style-type: none"> die SWISS SAILING Zusätze zu den WR, die SWISS SAILING Ausführungsbestimmungen zu den World Sailing Regulations 19 (Startberechtigungen), 20 (Werbung) und 21 (Antidoping).
1.3	All changes to the rules will appear in full in the sailing instructions.	Alle Änderungen der Regeln werden in den Segelanweisungen vollständig wiedergegeben.
1.4	Class Rules Sapphire: Base version is the SPORT version with Carbon mast. The following compensation scheme applies: <ul style="list-style-type: none"> - Cruise hull and aluminium mast 1% - Pin Head Mainsail and Cruise Jib without reef 1% - Torqeedo POD engine 1% 	Klassenvorschriften Sapphire: Als Basis gilt die SPORT Version mit Carbon Masten. Folgende Kompensationen werden angewendet: <ul style="list-style-type: none"> - CRUISE Rumpf und Aluminum Masten 1% - Pin Head Grossegel und Cruise Fock o/Reff 1% - Torqeedo POD Motor 1%
1.5	-	-
1.6	If there is a conflict between languages, the German text will take precedence unless another language is provided in a SWISS SAILING prescription. The language provided will take precedence for the text in this provision.	Besteht ein Konflikt zwischen Sprachversionen, hat der Deutsche Text Vorrang, ausser in einer SWISS SAILING Vorschrift ist eine andere Sprache vorgesehen. Für den Text dieser Vorschrift hat die vorgesehene Sprache Vorrang.
2.	Advertising	Werbung
2.1	Competitor advertising is permitted. (See World Sailing Regulation 20 und SWISS SAILING Implementary Regulations to World Sailing Regulation 20)	Teilnehmer-Werbung ist zugelassen. (Siehe World Sailing, Regulation 20 und Swiss Sailing Ausführungsbestimmungen zu World Sailing Regulation 20).
2.2	Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority.	Boote können verpflichtet werden, vom Veranstalter gewählte und zur Verfügung gestellte Werbung zu zeigen.
3.	Eligibility and Entry	Teilnahmeberechtigung und Meldung

3.1	The regatta is open to all boats of the Sapphire class, provided she meets all requirements set forth in this NoR.	Die Regatta ist für alle Boote der Klasse Sapphire offen, vorausgesetzt alle Anforderungen dieser Ausschreibung werden erfüllt.
3.2	All crew members shall comply with article 2 of the SWISS SAILING Implementary Regulations to World Sailing Regulation 19.	Jedes Mannschaftsmitglied muss die Bedingungen in Artikel 2 der SWISS SAILING Ausführungsbestimmungen zur World Sailing Regulation 19 erfüllen.
3.3	-	-
3.4	The skipper shall be a member of the national class association.	Der verantwortliche Bootsführer muss Mitglied der nationalen Klassenvereinigung sein.
3.5	Eligible boats may enter by completing the online entry form together with the transfer of the required fee no later than 30.04.2019	Teilnahmeberechtigte Boote können melden, indem sie das online Meldeformular komplettieren mit dem Transfer der geforderten Gebühr bis zum 30.04.2019 :
3.6	•	•
3.7	• Late entries will be accepted until zum 22.05.2019 and the late entry fee of CHF 100 shall be paid.	• Nachmeldungen werden bis zum 22.05.2019 akzeptiert und die Nachmeldegebühr von CHF 100 muss bezahlt werden.
4.	Fees	Gebühren
4.1	See registration by Michael Tobler Starting Fee CHF 250 per boat	Siehe Anmeldung von Michael Tobler Startgeld: CHF 250 pro Boot
4.2	-	-
5.	Schedule	Zeitplan
5.1	Registration: Day and date: WED 22.5. THU 23.05 08:00 to 10:00 08:00 to 10:00	Anmeldung: Tag und Datum: MI 22.5. DO 23.5. 08:00 bis 10:00 08:00 bis 10:00
5.2	-	-
5.3	Dates of racing: Date 24.05 racing day 25.05 racing day 26.05 Spare day in case of less than 4 races	Datum der Wettfahrten: Datum 24.05 Wettfahrten 25.05 Wettfahrten 26.05 Reservetag bei weniger als 4 Wettfahrten
5.4	Number of races: Class Number Races per day Sapphire 6 max. 4	Anzahl der Wettfahrten: Klasse Anzahl Wettfahrten/Tag Sapphire 6 max. 4
5.5	The scheduled time of the first warning will be on the first racing day at 11:00 , on the following racing days at 09:30 .	Die geplante Zeit für das erste Ankündigungssignal ist am ersten Wettfahrttag um 11:00 , an den folgenden Wettfahrttagen um 09:30 .
5.6	On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 16:00 . Prize giving ceremony and closing party according to prevailing weather conditions.	Am letzten geplanten Wettfahrttag wird nach 16:00 kein Ankündigungssignal gegeben. Preisverleihung und Abschlussparty je nach vorherrschenden Wetterbedingungen.
6.	Measurement	Vermessung
6.1	-	-
7.	Sailing Instructions	Segelanweisungen
	The sailing instructions will be available after 16:00 on 23.05. at the race office.	Die Segelanweisungen sind am 23.05. nach 16:00 im Regattabüro erhältlich
8.	Venue	Veranstaltungsort
8.1	Attachment B shows the location of the regatta compound.	Anhang B zeigt die Lage des Regattageländes.
8.2	Location of the racing areas: whole Vierwaldstaettersee	Lage der Wettfahrtgebiete: ganzer Vierwaldstaettersee
9.	Courses	Regattabahnen
	The courses to be sailed will be as follows: Courses will be given in the Sailing Instructions	Folgende Bahnen werden gesegelt: Bahnen werden in den Segelanweisungen beschrieben
10.	Penalty System	Strafsystem
10.1	- See RRS 44 One Turn	- Regel 44 Eine Drehung

11.	Scoring	Wertung
11.1	4 valid races shall be completed at the least to award the Class Championship Title	Mindestens 4 gültige Wettfahrten sind notwendig, damit der Klassenmeister-Titel vergeben werden kann.
11.2	When 4 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.	Bei 4 oder mehr gültigen Wettfahrten ist die Gesamtwertung eines Bootes gleich der Summe seiner Wertungen in den Wettfahrten ausschliesslich der schlechtesten Wertung.
12.	Support Boats	Unterstützungsboote
12.1	-	-
12.3	Support Boats will be part of the security arrangement for the regatta.	Unterstützungsboote werden in das Sicherheits-Dispositiv der Regatta eingebunden sein.
13.	Berthing	Liegeplätze
13.1	-	-
14.	Launching and Hauling Out	Ein- und Auswassern
14.1	Launch: 18 th May 2019	Einwassern: 18 Mai 2019
14.2	Hauling Out: 26 th or 27 th May 2019	Auswassern: 26. oder 27. Mai 2019
15.	Diving Equipment and Plastic Pools	Tauchausrüstung und Plastikbecken
15.1	-	-
16.	Radio communication	Funkverkehr
	Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.	Ausser in einem Notfall darf ein Boot während der Wettfahrt weder über Funk senden noch Funkmitteilungen empfangen, die nicht allen Booten zur Verfügung stehen. Diese Beschränkung trifft auch auf Mobiltelefone zu.
17.	Prizes	Preise
	Prizes will be given as follows: <ul style="list-style-type: none"> The winner is awarded the Title " Winner Saphire Klassenmeisterschaft 2019" " with the attendant trophy Prizes for the first 3 boats Souvenir prize for each competitor	Folgende Preise sind vorgesehen: <ul style="list-style-type: none"> Der Sieger erhält den Titel "Winner Saphire Klassenmeisterschaft 2019" mit dem dazugehörigen Pokal. Preise für die ersten 3 Boote Erinnerungspreis für jeden Teilnehmer
18	• Media Rights, Cameras and Electronic Equipment	• Medienrechte, Kameras und elektronische Ausrüstung
18.1	By participating in this event, competitors grant to the OA and its sponsors the right in perpetuity to make, use and show, from time to time at their discretion, any motion pictures and live, taped or filmed television and other reproductions of the athlete and the boat, produced during the period of the competition without compensation.	Durch die Teilnahme an dieser Veranstaltung übertragen die Teilnehmer dem Veranstalter und seinen Sponsoren entschädigungslos das zeitlich und räumlich unbegrenzte Recht für das Herstellen, Gebrauchen und Zeigen von Bewegtbildern, von Live-, aufgezeichnetem oder gefilmten Fernsehaufnahmen und von anderen Aufnahmen des Athleten und des Boots, die während der Veranstaltung produziert wurden.
18.2	-	-
19.	Disclaimer of Liability	Haftungsausschluss
	Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.	Teilnehmer nehmen auf eigenes Risiko an einer Wettfahrt teil. Siehe Regel 4. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Materialschäden oder Personenverletzungen oder Tod, erlitten in Verbindung mit oder vor, während oder nach der Regatta, ab.
20.	Insurance	Versicherung
	Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance including the coverage of risks at regattas, with a minimum cover of CHF 2'000'000.--per incident or the equivalent.	Jedes teilnehmende Boot muss über eine gültige Haftpflichtversicherung inklusive Deckung der Regattarisiken mit einer Deckungssumme von mindestens CHF 2'000'000.-- pro Ereignis oder dem Äquivalent davon verfügen.
21.	Further Information	Weitere Informationen
	For further information please contact luc .monnin@gmail	Für weitere Informationen bitte an luco.monnin@gmail.com wenden.

Attachment A / Anhang A:

Accommodation/ Unterkunft:

- Hotels:

1. Hotel Eden, Axenstrasse 1, CH-6452 Sisikon Cham, Tel. +41 (0)41 820 41 41

<http://www.hotel-eden-sisikon.ch/>

Camping Bucheli, Campingstrasse 2, 6452 Sisikon,, Tel. +41 (0)79 387 07 51

<https://www.camping-bucheli.ch>

Für weitere Informationen

Uri Tourismus: <https://www.uri.swiss/de/>

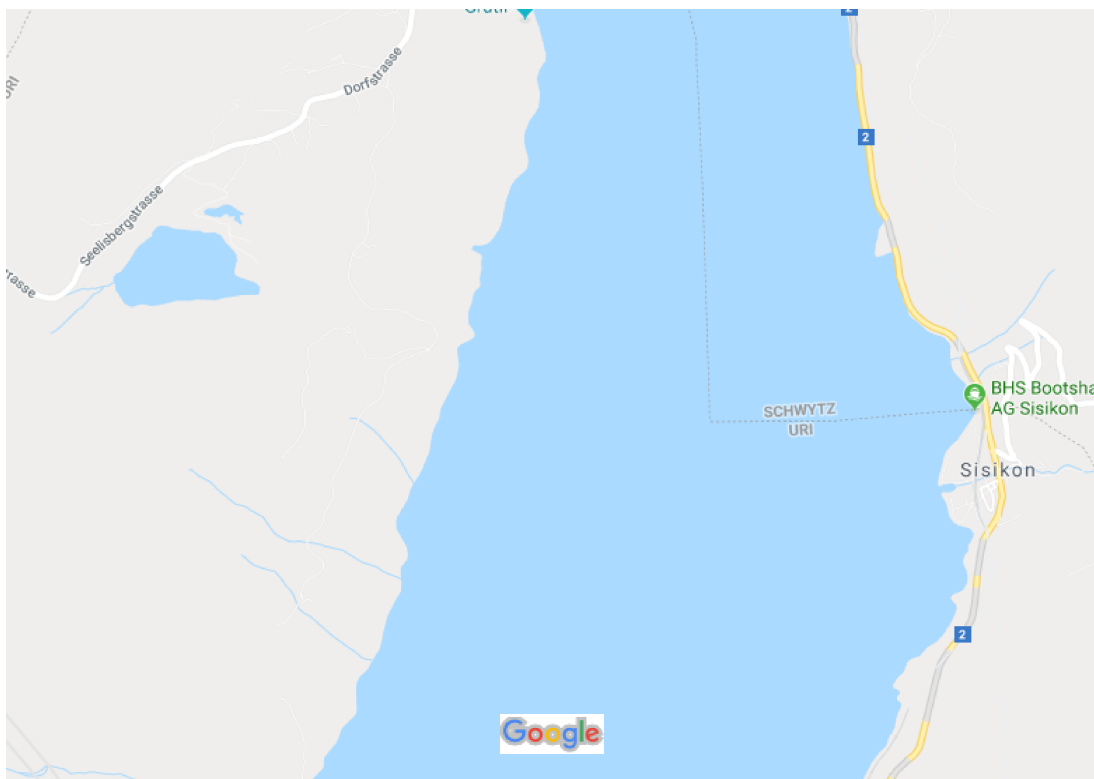
Attachement B / Anhang B:

Venue / Austragungsort: <https://www.google.com/maps/@46.9487245,8.5978607,13.65z>

Google Maps

11.03.19 13:42

Google Maps



Données cartographiques ©2019 Google 500 m

Race Area / Regattagebiet: Sisikon Unersee